

## ¿Qué es la Asociación de Apoyo a la Escuela Marie Kahle?

La Asociación de Apoyo a la Escuela Marie Kahle es una organización en la que principalmente participan los padres de los alumnos que asisten a la escuela Marie-Kahle. Aunque la asociación respalda a la escuela, opera de manera independiente. Existen gastos que no son cubiertos por la ciudad ni el Estado, pero que son necesarios para el funcionamiento de la escuela. Estos gastos son sufragados por las cuotas de los miembros de la asociación.

La afiliación de los padres y otras personas es voluntaria y no termina automáticamente cuando el niño abandona la escuela. Los padres pueden seguir siendo miembros de la Asociación de Apoyo incluso después de que sus hijos hayan dejado la escuela o si necesitan darse de baja (por ejemplo, enviando un correo electrónico a la Asociación de Apoyo).

El colegio no tiene conocimiento de qué padres son socios y cuáles no; esta información está reservada a la dirección de la Asociación, que también está compuesta por padres. Ser socio o no no afecta la calificación de los hijos en la escuela.

Cada miembro paga una cuota anual de al menos 12 euros, y al unirse, autoriza a la Asociación de Apoyo a debitar esta cuota de su cuenta.

La Asociación de Apoyo brinda apoyo principalmente en las siguientes áreas:

- Actividades escolares y de ocio
- Integración de alumnos discapacitados o desfavorecidos
- Complemento de materiales de enseñanza y aprendizaje
- Adquisición de materiales que respalden los objetivos educativos de la escuela
- Grupos de trabajo y eventos comunitarios para reunir a todos los participantes y fomentar la cohesión
- Subvenciones para equipar las aulas escolares
- Ayuda a alumnos necesitados en situaciones especiales (por ejemplo, para viajes escolares)
- Compra de material para el trabajo educativo

La Asociación de Apoyo a la Escuela Marie Kahle cuenta con una dirección elegida por los socios, que trabaja de forma voluntaria y no recibe remuneración.

Anualmente, los socios se reúnen en una asamblea general. ¡Necesitamos su dirección de correo electrónico para invitarle a la asamblea general! En la asamblea le informamos a qué se destina el dinero de la Asociación y se elige la dirección. La asamblea decide junto con la dirección de la escuela a qué se puede destinar el dinero. En los últimos años, hemos financiado, por ejemplo

- Mesas y sillas para el centro de aprendizaje
- Subvenciones para viajes escolares
- Ayudas para la prevención de adicciones
- Ayudas para los alumnos que se han presentado al examen del certificado de idiomas de Cambridge

**El formulario de afiliación es explicado en la página siguiente.**

Si está interesado en unirse a la Asociación de Apoyo, le invitamos a completar el formulario de afiliación. Necesitamos los siguientes datos:

Nombre y apellidos

Fecha en la que desea hacerse socio

### Beitrittserklärung

Hiermit trete ich mit Wirkung zum \_\_\_\_\_ (Beginn der Mitgliedschaft) dem Förderverein der Marie-Kahle-Gesamtschule Bonn bei:

Name, Vorname \_\_\_\_\_

Su calle y localidad

Straße \_\_\_\_\_  
PLZ, Wohnort \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

(Mit Ihrer eMailadresse ermöglichen Sie dem Förderverein, Infos, Einladungen etc. ohne Portokosten zuzustellen.)

Importante: ¡su dirección de correo electrónico!

Der Jahresbeitrag von derzeit mindestens € 12,00 wird erstmals im Schuljahr des Eintritts in voller Höhe fällig, die Folgebeiträge im August für das jeweils neue Schuljahr.

¿Qué cuota desea abonar anualmente (al menos 12 euros)?

Ich ermächtige den Förderverein der Marie-Kahle-Gesamtschule (MKG), meinen Beitrag von \_\_\_\_\_ € mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von dem Förderverein der MKG auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrags verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kontoinhaber/-in (wenn nicht identisch mit oben): \_\_\_\_\_

Straße, PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

IBAN: DE \_\_\_\_\_

Si otra persona es titular de la cuenta desde la cual se cobrará la cuota de afiliación, indique su nombre aquí.

Datenschutzerklärung: Der Förderverein der Marie-Kahle-Gesamtschule informiert Sie darüber, dass die von Ihnen in diesem Mitgliedsantrag und dem unten stehenden Lastschriftmandat angegebenen personenbezogenen Daten auf Datenverarbeitungssystemen des Fördervereins gespeichert und für Zwecke der Mitgliederverwaltung des Fördervereins verarbeitet und genutzt werden. Eine Übermittlung Ihrer Daten an Dritte findet nur im Rahmen vertraglich abgesicherter Auftragsdatenverarbeitung (bspw. für den Versand der Einladungen und Spendenbescheinigungen) statt. Der Förderverein versichert, dass Ihre Daten vertraulich behandelt und nicht an Außenstehende weitergegeben werden. Zugriffs auf die Daten haben im Förderverein ausschließlich Beauftragte des Fördervereins, die sich zur Verschwiegenheit verpflichtet haben. Sie können jederzeit Auskunft über Ihre gespeicherten Daten erhalten und eine Korrektur verlangen. Sie können auch jederzeit eine Löschung Ihrer Daten verlangen.

Ich trete dem Förderverein der Marie-Kahle-Gesamtschule unter Anerkennung der Satzung bei. Mit dem Beitritt stimme ich/wir der Verarbeitung meiner/unserer personenbezogenen Daten zu:

Datum / Ort \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

Datum / Ort \_\_\_\_\_

ggf. Unterschrift  
Kontoinhaber/-in \_\_\_\_\_

Si no es usted el titular de la cuenta, proporcione su dirección.

eMail: Foerderverein.MKG@web.de

Gültiger-Identifikationsnr.: E21ZZZ000018447

El IBAN de la cuenta donde se realizará el cargo debe indicarse aquí.

Firme con fecha y lugar.

Si una persona distinta de usted es titular de la cuenta de la cual se cobrará la cuota de afiliación, la misma deberá firmar aquí.

